

Nr.	Abbildung	Menge
A		1
B		2
C		4
D		4
E		4
F		1



DK

TUR

SVN

UK

PL

SVK

NL

HUN

RUS

IT

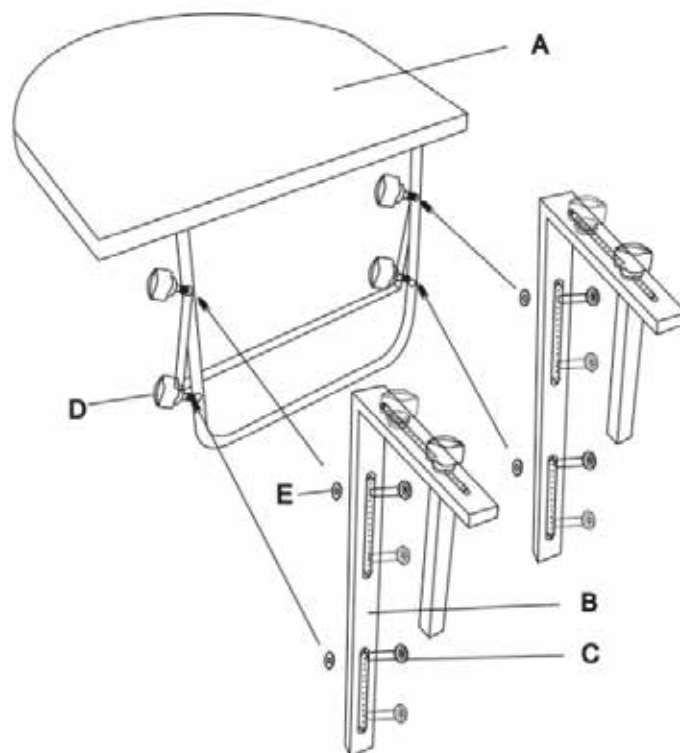
CZ

ES

FR



1



HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel - Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umweltrückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus.

Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus.

Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Aluminiumteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Aluminium Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmittel einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflege Lack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staufeuchte, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues.

A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning.

To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the aluminium parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting aluminium, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper. Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Polyrattan sind eine beliebte Wahl für den Außenbereich aufgrund ihrer Langlebigkeit und ihres attraktiven Aussehens. Um sicherzustellen, dass Ihre Polyrattanmöbel lange Zeit schön bleiben, ist eine regelmäßige und angemessene Pflege unerlässlich. Hier sind einige wichtige Tipps:

Regelmäßige Reinigung

Wischen Sie Ihre Polyrattanmöbel regelmäßig mit einem weichen Tuch oder einer Bürste ab, um Schmutz, Staub und andere Ablagerungen zu entfernen. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser, um hartnäckige Verschmutzungen zu lösen.

Trocknen Sie die Möbel gründlich

Nach der Reinigung ist es wichtig, die Polyrattanmöbel gründlich abzutrocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Möbel an einem gut belüfteten Ort trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden.

Schutz vor UV-Strahlen

Polyrattanmöbel können durch UV-Strahlen verblassen und spröde werden. Verwenden Sie daher einen Sonnenschirm oder eine spezielle Abdeckung, um Ihre Möbel vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

Vermeiden Sie scharfe Gegenstände

Um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden, sollten Sie scharfe Gegenstände von Ihren Polyrattanmöbeln fernhalten. Verwenden Sie Untersetzer oder Tischdecken, um das Risiko von Kratzern auf den Oberflächen zu reduzieren.

Winteraufbewahrung

Lagern Sie Ihre Polyrattanmöbel im Winter an einem trockenen Ort, um sie vor Witterungseinflüssen zu schützen. Bewahren Sie die Möbel in einem geschlossenen Raum auf, wenn sie längere Zeit nicht benutzt werden, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

Indem Sie diese Pflegetipps befolgen, können Sie sicherstellen, dass Ihre Gartenmöbel aus Polyrattan lange Zeit schön und funktional bleiben und Ihren Außenbereich stilvoll und einladend gestalten.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Polyrattan garden furniture is a popular choice for outdoor use due to its durability and attractive appearance. To ensure that your polyrattan furniture stays beautiful for a long time, regular and appropriate care is essential. Here are some important tips:

Regular cleaning

Wipe down your polyrattan furniture regularly with a soft cloth or brush to remove dirt, dust and other debris. If necessary, use a mild detergent and warm water to loosen stubborn stains.

Dry the furniture thoroughly

After cleaning, it is important to dry the polyrattan furniture thoroughly to prevent mould from forming. Make sure the furniture is left in a well-ventilated area to dry before using it again.

Protection from UV rays

UV rays can cause polyrattan furniture to fade and become brittle. Use a parasol or a special cover to protect your furniture from direct sunlight when it is not in use.

Avoid sharp objects

To avoid scratches and damage, keep sharp objects away from your polyrattan furniture. Use coasters or tablecloths to reduce the risk of scratches on the surfaces.

Winter storage

Store your polyrattan furniture in a dry place during the winter to protect it from the elements. To prolong its lifespan, store the furniture in a closed room if it is not going to be used for a long period of time.

By following these care tips, you can ensure that your polyrattan garden furniture remains beautiful and functional for a long time, making your outdoor space stylish and inviting.

Care tips also available online using the following QR code:

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

Sicherheitshinweise**Allgemeine Hinweise**

Halten Sie unbefugte Personen, Kinder & Haustiere von dem Produkt fern. Durch unsachgemäße Nutzung kann es zu Verletzungen des Benutzers und möglicherweise auch von Personen in unmittelbarer Nähe kommen. Überlasten Sie das Produkt nicht und verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Das Produkt entspricht den geltenden Standards und Sicherheitsvorschriften zum Zeitpunkt der Markteinführung, sofern es bestimmungsgemäß genutzt wird.

Erstickungs- und Verschluckungsgefahr!

Kinder & Haustiere können in Verpackungsfolien ersticken oder Kleinteile verschlucken.

- Halten Sie Kinder & Haustiere während der Montage fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder & Haustiere nicht mit Verpackungen, Schrauben oder Kleinteilen spielen.

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Aufbau, Gebrauch oder fehlerhafte Montage kann zu Verletzungen führen.

- Lesen Sie die beiliegende Anleitung, bevor Sie beginnen, sorgfältig durch und folgen Sie die Montageschritte der Reihe nach. Es dürfen keine Schritte übersprungen werden.
- Prüfen Sie, ob das Balkongeländer geeignet und stabil ist, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.
- Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit, Schutzhandschuhe beim Aufbau und Umstellen des Artikels.
- Bauen Sie das Produkt sorgfältig und unter Anweisungen der Anleitung, ggf. mit Hilfe von Werkzeug (falls benötigt wird), zusammen.
- Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug.
- Wenn Schrauben fehlen, verwenden Sie keine Ersatzteile und wenden Sie sich an den Verkäufer.
- Das Produkt muss vor der Benutzung gemäß den Anweisungen vollständig montiert sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben festgezogen sind, um ein Kippen oder Wackeln zu vermeiden.
- Überlasten Sie das Produkt nicht.
- Entfernen Sie nach der Montage alle Verpackungsmaterialien sicher, insbesondere scharfe oder kleine Teile, die eine Gefahr darstellen könnten.
- Vermeiden Sie unachtsamen Umgang, um Fingerverletzungen zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Belastungen oder unsachgemäße Nutzung wie das Spielen, Hochziehen, Hüpfen oder als Trittersatz nutzen, können das Produkt beschädigen oder zu Verletzungen führen.
- Stützen oder Setzen Sie sich nicht auf die Ablagefläche des Produktes.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt noch stabil befestigt ist.
- Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung, insbesondere an Verbindungen und Schrauben.
- Achten Sie beim Aufbau, Verstellen der Möbel sowie der beweglichen Teile darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.

Brand- und Verletzungsgefahr!

- Halten Sie Feuer jeglicher Art (z.B. brennende Kohle oder Kerzen) sowie Heizgeräte oder andere Wärmequellen von dem Produkt fern.

Safety Instructions**General Safety:**

Keep unauthorized persons, children, and pets away from the product. Improper use may result in injury to the user and possibly to persons in the immediate vicinity. Do not overload the product and use it only for its intended purpose. The product complies with the applicable standards and safety regulations at the time of market launch, provided it is used as intended.

Risk of suffocation and swallowing!

Children and pets may suffocate in packaging film or swallow small parts.

- Keep children and pets away during assembly.
- Ensure that children and pets do not play with packaging, screws, or small parts.

Risk of injury!

Improper assembly, use, or incorrect installation can result in injury.

- Read the enclosed instructions carefully before you begin and follow the assembly steps in sequence. Do not skip any steps.
- Check that the balcony railing is suitable and stable to ensure secure fastening.
- For your own safety, wear protective gloves when assembling and moving the item.
- Assemble the product carefully and according to the instructions, using tools if necessary.
- Always use suitable tools.
- If screws are missing, do not use replacement parts and contact the seller.
- The product must be fully assembled in accordance with the instructions before use.
- Ensure that all screws are tightened to prevent tipping or wobbling.
- Do not overload the product.
- After assembly, remove all packaging materials safely, especially sharp or small parts that could pose a hazard.
- Avoid careless handling to prevent finger injuries.
- Ensure that children only use the product under adult supervision.
- Stress or improper use, such as playing, pulling up, jumping, or using as a step stool, may damage the product or cause injury.
- Do not lean or sit on the storage surface of the product.
- Regularly check that the product is still securely fastened.
- Check the product regularly for damage or wear, especially at connections and screws.
- When assembling, adjusting the furniture, and moving parts, be careful not to trap your fingers.

Fire and injury hazard!

- Keep all sources of fire (e.g., burning coal or candles) as well as heating devices or other sources of heat away from the product.